Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

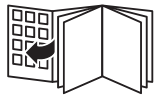
Enregistrez votre produit et bénéficiez d'une assistance à l'adresse suivante

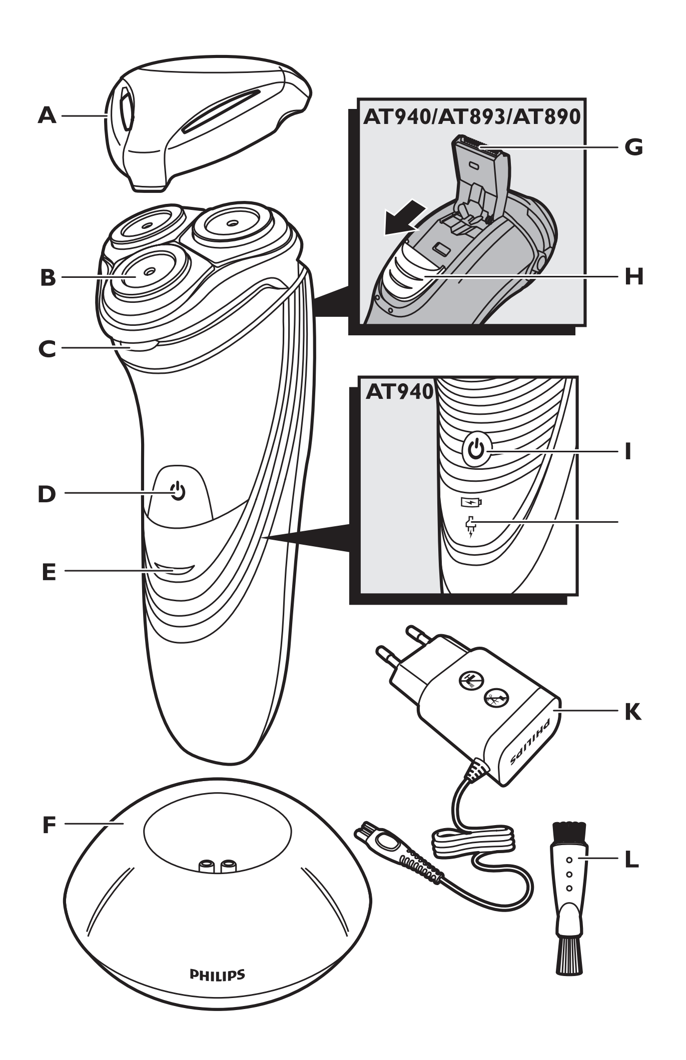
www.philips.com/welcome

AT940, AT893, AT890, AT753, AT752, AT750



PHILIPS





A
B
C
D
E
F
AT940/AT893/AT890
G
H
AT940
I
K
L
PHILIPS
PHILIPS

AT940, AT893, AT890, AT753, AT752, AT750

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.
Please read this user manual, as it contains information about the wonderful features of this shaver as well as some tips to make shaving easier and more enjoyable.

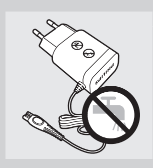
General description (Fig. 1)

A Protection cap
B Shaving unit
C Shaving unit release button
D Shaver on/off button (AT893/AT890/AT753/AT752/AT750)
E Charging light (AT893/AT890/AT753/AT752/AT750)
F Charging stand (AT940 only)
G Trimmer (AT940/AT893/AT890 only)
H Trimmer release slide (AT940/AT893/AT890 only)
I Shaver on/off button (AT940 only)
J Battery symbol and plug symbol (AT940 only)
K Adapter
L Cleaning brush
Not shown: Storage pouch (AT940/AT893/AT890 only)

Note: You can find the type number on the back of the shaver.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and the charging stand (AT940 only). Save it for future reference.



Danger

- Make sure the adapter does not get wet.

Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always unplug the shaver before you clean it under the tap.

Caution

- Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.
- Do not immerse the charging stand (AT940 only) in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- The shaver and the charging stand (AT940 only) are not dishwasher-proof.
- Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal

and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
- Do not use the shaver, adapter or charging stand (AT940 only) if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged adapter or charging stand with one of the original type.
- Charge and store the appliance at a temperature between 10°C and 35°C.
- Always place and use the shaver and the charging stand (AT940 only) on a surface that is fluid-resistant.
- Only use the adapter and the charging stand (AT940 only) supplied.
- Always put the protection cap on the shaver to protect the shaving heads when you are travelling.
- If the shaver is subjected to a major change in temperature, pressure or humidity, let it acclimatise for 30 minutes before you use it.

Compliance with standards



- This shaver complies with the internationally approved safety regulations and can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap.
- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliances are safe to use based on scientific evidence available today.

General

- The appliance is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

Charging

Note: The shaver cannot be used directly from the mains.

AT940/AT893/AT890 only: It takes approx. 1 hour to fully charge the shaver.

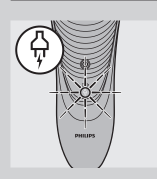
AT753/AT752/AT750: It takes approx. 8 hours to fully charge the shaver.

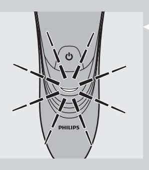
When you charge the shaver for the first time or after a long period of disuse, let it charge until the white battery symbol lights up continuously (AT940) or the charging light lights up green continuously (AT893/AT890/AT753/AT752/AT750.

A fully charged shaver provides up to 21 (AT940), 17 (AT893/AT890) or 14 (AT753/AT752/AT750) cordless shaves.

The shaving time may be less than expected as a result of your shaving behaviour, your cleaning habits or your beard type.

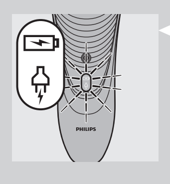
Charge indications





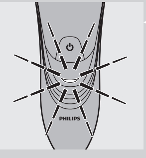
Battery low

- AT940: When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the orange plug symbol starts to flash. When you switch off the shaver, the orange plug symbol continues to flash for a few seconds.
- AT893/AT890/AT753/AT752/AT750: When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the charging light starts to flash orange. When you switch off the shaver, the charging light continues to flash orange for a few seconds.

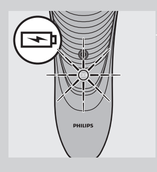


Quick charging (AT940/AT893/AT890 only)

- AT940: When you start charging the empty battery, both the white battery symbol and the plug symbol flash. After approx. 3 minutes, the orange plug symbol goes out, while the battery symbol continues to flash. The shaver now contains enough energy for a 5-minute shave.

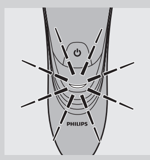


- AT893/AT890: When you start charging the empty battery, the charging light alternately flashes orange and green. After approx. 3 minutes the charging light continues to flash green. The shaver now contains enough energy for a 5-minute shave.

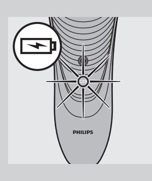


Charging

- AT940: When the shaver is charging, the white battery symbol flashes.



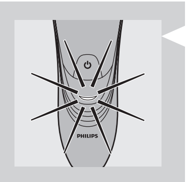
- AT893/AT890/AT753/AT752/AT750: When the shaver is charging, the charging light flashes green.



Battery fully charged

- AT940: When the battery is fully charged, the white battery symbol lights up continuously.

Note: After approx. 30 minutes, the battery symbol goes out to save energy.



- AT893/AT890/AT753/AT752/AT750: When the battery is fully charged, the charging light lights up green continuously.

Note: After approx. 30 minutes, the charging light goes out to save energy.

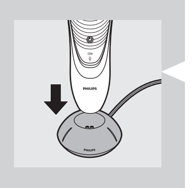
Charging with the adapter

1 Put the small plug in the shaver.

2 Put the adapter in the wall socket.

◗ The charging light shows the charging status of the shaver (see section 'Charge indications' in this chapter).

Charging in the charging stand (AT940 only)



1 Put the small plug in the charging stand.

2 Put the adapter in the wall socket.

3 Place the shaver in the charging stand.

◗ The charging light shows the charging status of the shaver (see section 'Charge indications' in this chapter).

Using the shaver

Note: This shaver can be used in the bath or shower. It can therefore not be used directly from the mains for safety reasons.

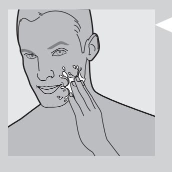
Shaving tips and tricks

- This shaver is suitable for both wet and dry use. Use the shaver with shaving gel or foam for extra skin comfort, or use the shaver dry for extra convenience.

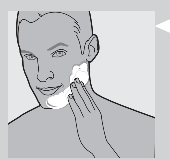
Note: We advise you to use the shaver with shaving gel or foam when you use it for a wet shave. Do not use thick shaving cream or shaving oil with this shaver.

- For optimal shaving results, make circular movements during use.
- The shaver is waterproof and can be used in the bath or shower.
- Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips shaving system.

Wet shaving



1 Apply some water to your skin.



2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.

3 Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.

4 Press the on/off button once to switch on the shaver.

5 Move the shaving heads in circular movements over your skin.



Note: Rinse the shaver under the tap regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

6 After shaving, press the on/off button once to switch off the shaver and dry your face.

7 Clean the shaver (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the shaver.

Dry shaving



1 Press the on/off button once to switch on the shaver.

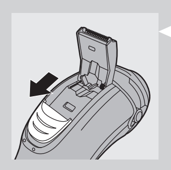
2 Move the shaving heads in circular movements over your skin.

3 After shaving, press the on/off button once to switch off the shaver.

4 Clean the shaver (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Trimming (AT940/AT893/AT890 only)

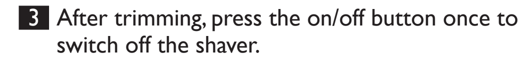
You can use the trimmer to groom your sideburns and moustache.



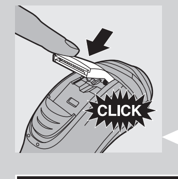
1 Push the trimmer slide downwards to open the trimmer.

2 Press the on/off button once to switch on the shaver.

◗ You can now start trimming.



3 After trimming, press the on/off button once to switch off the shaver.



4 Clean the trimmer (see chapter 'Cleaning and maintenance').

5 Close the trimmer ('click').

Cleaning and maintenance

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol

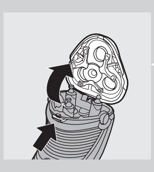
or acetone to clean the shaver and the charging stand (AT940 only).

Always unplug the shaver before you clean it under the tap.

- Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.
- Regular cleaning guarantees better shaving performance.
- For the best cleaning results, we advise you to use the Philips Cleaning spray (HQ110).
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

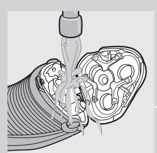
Note: Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.

Cleaning the shaving unit under the tap



1 Switch off the shaver.

2 Press the release button to open the shaving unit.



3 Rinse the shaving unit and hair chamber under a hot tap for 30 seconds.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

- Rinse the hair chamber and the inside of the shaving unit.



- Rinse the outside of the shaving unit.

4 Close the shaving unit and shake off excess water.

Be careful not to hit the shaving unit against anything while shaking off excess water.

Never dry the shaving unit and the hair chamber with a towel or tissue, as this may damage the shaving unit.

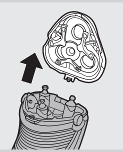
5 Open the shaving unit again and leave it open to let the shaver dry completely.

Cleaning the shaving unit with the cleaning brush

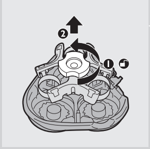


1 Switch off the shaver.

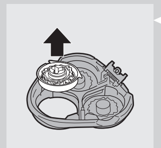
2 Press the release button to open the shaving unit.



3 Pull the shaving unit off the shaver.

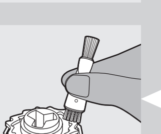


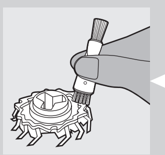
4 Turn the lock anticlockwise (1) and remove the retaining frame (2).



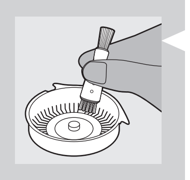
5 Remove and clean one shaving head at a time. Each shaving head consists of a cutter and a guard.

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally mix up the cutters and guards, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

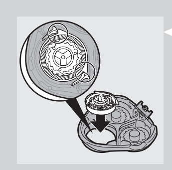




- Remove the cutter from the shaving guard and clean it with the brush.



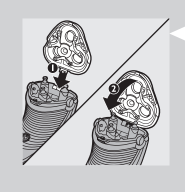
- Clean the inside and outside of the shaving guard with the brush.



6 Put the shaving heads back into the shaving unit.

Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.

7 Put the retaining frame back into the shaving unit and turn the lock clockwise.

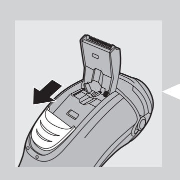


8 Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver (1). Then close the shaving unit (2).

Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have inserted the shaving heads properly and if the retaining frame is locked.

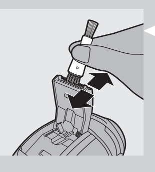
Cleaning the trimmer with the cleaning brush (AT940/AT893/AT890 only)

Clean the trimmer every time you have used it.



1 Switch off the shaver.

2 Push the trimmer slide downwards to open the trimmer.



3 Clean the trimmer with the short-bristled side of the cleaning brush. Brush up and down along the trimmer teeth.

4 Close the trimmer (‘ click’).



Tip: For optimal trimming performance, lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil every six months.

Storage

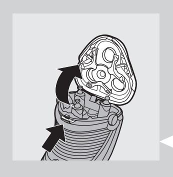


There are several ways to store the shaver or to take it with you when you travel:
- Always put the protection cap on the shaver to prevent damage.
- AT940/AT893/AT890 only: Store the shaver in the pouch supplied.
- AT940 only: Store the shaver in the charging stand.

Replacement

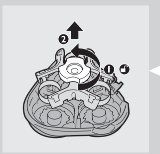
For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every year. Replace damaged shaving heads right away.

Only replace the shaving heads with original HQ9 Philips Shaving Heads (for AT940) or HQ8 Philips Shaving Heads (for AT893/AT890/AT753/AT752/AT750).



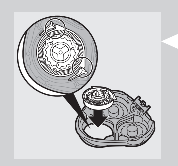
1 Switch off the shaver. Disconnect the shaver from the mains or remove it from the charging stand (AT940 only).

2 Press the release button to open the shaving unit.



3 Pull the shaving unit off the shaver.

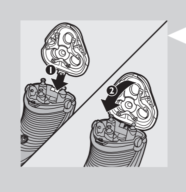
4 Turn the lock anticlockwise (1) and remove the retaining frame (2).



5 Remove the shaving heads and place new ones in the shaving unit.

Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.

6 Put the retaining frame back into the shaving unit and turn the lock clockwise.



7 Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver (1). Then close the shaving unit (2).

Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have inserted the shaving heads properly and if the retaining frame is locked.

Accessories

To retain the top performance of your shaver, make sure you clean it regularly and replace its shaving heads at the recommended time.



Shaving heads

- We advise you to replace your shaving heads every year. Always replace with HQ9 Philips Shaving Heads (for AT940) or HQ8 Philips Shaving Heads (for AT893/AT890/AT753/AT752/AT750).

Cleaning

- Use Cleaning spray (HQ110) to clean the shaving heads thoroughly.

Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of their life, but hand them in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



- The built-in rechargeable shaver battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard or hand in the shaver at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Removing the rechargeable shaver battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Make sure the rechargeable battery is completely empty when you remove it.

1 Disconnect the shaver from the mains or remove it from the charging stand (AT940 only).

2 Let the shaver run until it stops.

3 Undo the screws in the back of the shaver and in the hair chamber.

4 Remove the front panel and the back panel.

5 Bend the 6 hooks aside and take out the power unit.

Be careful, the hooks are sharp.

6 Remove the battery.

Be careful, the battery strips are sharp.

Do not connect the shaver to the mains again or put it back into the plugged-in charging stand (AT940 only) after you have removed the rechargeable battery.

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre toll free at 1-866-800-9311.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').
	Foam or gel residues clog up the shaving heads.	Rinse the shaving unit under a hot tap (see section 'Cleaning the shaving unit under the tap' in chapter 'Cleaning and maintenance').
	Long hairs obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads one by one (see section 'Cleaning the shaving unit with the cleaning brush' in chapter 'Cleaning and maintenance').
	You have not inserted the shaving heads properly.	Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses (see section 'Cleaning the shaving unit with the cleaning brush').
The shaver does not work when I press the on/off button.	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see chapter 'Charging').

Problem	Possible cause	Solution
	The temperature of the shaver is too high. In this case, the shaver does not work.	As soon as the temperature of the shaver has dropped sufficiently, you can switch on the shaver again.
The shaver does not work, although it is connected to the mains.	If the shaver does not work when you press the on/off button, the battery is empty.	This shaver is not designed to be used directly from the mains, so you should recharge the battery (see chapter 'Charging').

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit à l'adresse : www.philips.com/welcome.
Veuillez lire ce manuel contenant des renseignements sur les caractéristiques fantastiques de ce rasoir ainsi que des conseils pour simplifier le rasage et le rendre plus agréable.

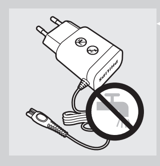
Description générale (fig. 1)

A Capuchon de protection
B Unité de rasage
C Bouton de libération de l'unité de rasage
D Bouton marche/arrêt du rasoir (modèles AT893, AT890, AT753, AT752 et AT750)
E Témoin de charge (modèles AT893, AT890, AT753, AT752 et AT750)
F Socle de recharge (modèle AT940 seulement)
G Tondeuse (modèles AT940, AT893 et AT890 seulement)
H Glissière de libération de la tondeuse (modèles AT940, AT893 et AT890 seulement)
I Bouton marche/arrêt du rasoir (modèle AT940 seulement)
J Symboles de pile et de prise (modèle AT940 seulement)
K Adaptateur
L Brosse de nettoyage
Non affiché : étui de rangement (modèles AT940, AT893 et AT890 seulement)

Remarque : Le numéro de modèle est indiqué à l'arrière de votre rasoir.

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et le socle de recharge (modèle AT940 seulement) et conservez-le pour un usage ultérieur.



Danger

- Gardez l'adaptateur au sec.

Mise en garde

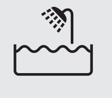
- L'adaptateur contient un transformateur. Pour éviter tout accident, n'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur en la coupant.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amusent pas avec l'appareil.
- Toujours débrancher le rasoir avant de le nettoyer sous le robinet.

Avertissement

- N'utilisez jamais d'eau dont la température est supérieure à 80 °C pour rincer le rasoir.
- Attention avec l'eau chaude. Il est important de toujours vérifier que l'eau n'est pas trop chaude pour ne pas vous brûler les mains.
- Ne plongez jamais le socle de recharge (modèle AT940 seulement) dans de l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.
- Le rasoir et le socle de recharge (modèle AT940 seulement) ne sont pas lavables au lave-vaisselle.

- Il est possible que de l'eau s'écoule de la prise au bas du rasoir au cours du rinçage. C'est normal et sans danger car tous les composants électroniques sont regroupés dans un boîtier hermétique à l'intérieur du rasoir.
- Pour éviter tout accident, n'utilisez pas le rasoir, l'adaptateur ou le socle de recharge (modèle AT940 seulement) s'il est endommagé. Remplacez toujours un adaptateur ou un socle de recharge endommagé par un autre du type d'origine.
- Rechargez et rangez l'appareil à une température comprise entre 10 °C et 35 °C.
- Posez toujours le rasoir et le socle de recharge (modèle AT940 seulement) sur une surface imperméable.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur et le socle de recharge (modèle AT940 seulement) fournis.
- Placez toujours le capuchon de protection sur le rasoir afin d'en protéger les têtes lorsque vous êtes en voyage.
- Si le rasoir est soumis à un changement important de température, de pression ou d'humidité, laissez-le à la température ambiante pendant 30 minutes avant de l'utiliser.

Conformité aux normes



- Ce rasoir est conforme aux normes internationales de sécurité. Il peut être utilisé dans le bain ou sous la douche et nettoyé à l'eau courante en toute sécurité.
- Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément au présent mode d'emploi.

Généralités

- L'appareil est équipé d'un sélecteur de tension automatique. Il accepte les tensions secteur variant de 100 à 240 volts.
- L'adaptateur transforme la tension de 100-240 V en une tension de sécurité de moins de 24 V.

Recharge

Remarque : Le rasoir ne peut en aucun cas être branché directement sur une prise murale.

Modèles AT940, AT893 et AT890 seulement : une charge complète dure environ 1 heure.

Modèles AT753, AT752 et AT750 : une charge complète dure environ 8 heures.

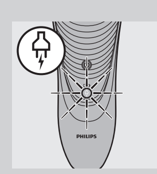
Lorsque vous rechargez le rasoir pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation, attendez que le symbole de pile soit allumé en blanc de façon continue (modèle AT940) ou que le symbole de charge soit allumé en vert de façon continue (modèles AT893, AT890, AT753, AT752 et AT750) avant de le débrancher.

Un rasoir entièrement chargé peut assurer jusqu'à 21 (modèle AT940), 17 (modèles AT893 et AT890) ou 14 (modèles AT753, AT752 et AT750) rasages sans fil.

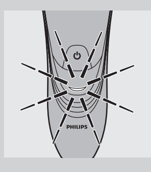
L'autonomie de rasage peut être inférieure à celle prévue selon la durée de vos rasages, vos habitudes de nettoyage du rasoir ou le type de votre barbe.

Informations relatives à la charge

Pile faible

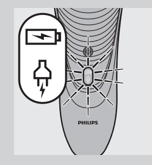


- Modèle AT940 : lorsque la pile est presque vide, c'est-à-dire lorsqu'il ne vous reste que 5 minutes de rasage ou moins, le symbole de prise clignote en orange et continue de le faire pendant quelques secondes après l'extinction du rasoir.

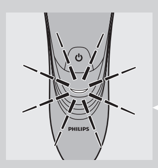


- Modèles AT893, AT890, AT753, AT752 et AT750 : lorsque la pile est presque vide, c'est-à-dire lorsqu'il ne vous reste que 5 minutes de rasage ou moins, le témoin de charge clignote en orange et continue de le faire pendant quelques secondes après l'extinction du rasoir.

Recharge rapide (modèles AT940, AT893 et AT890 seulement)

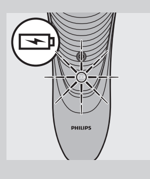


- Modèle AT940 : au début de la charge d'une pile vide, le symbole de pile blanc et le symbole de prise orange clignotent tous les deux. Au bout d'environ 3 minutes, le symbole de prise s'éteint, mais celui de pile continue à clignoter. Le rasoir est alors suffisamment rechargé pour offrir 5 minutes d'autonomie.

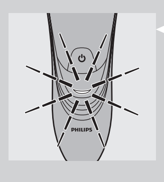


- Modèles AT893 et AT890 : au début de la charge d'une pile vide, le témoin de charge clignote de façon alternative en orange et vert. Après environ 3 minutes, le témoin de charge continue de clignoter en vert. Le rasoir est alors suffisamment rechargé pour offrir 5 minutes d'autonomie.

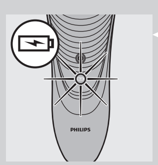
Recharge



- Modèle AT940 : pendant la charge, le symbole de pile clignote en blanc.



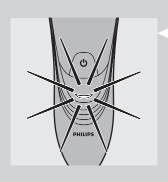
- Modèles AT893, AT890, AT753, AT752 et AT750 : pendant la charge, le témoin de charge clignote en vert.



Pile complètement chargée

- Modèle AT940 : lorsque la pile est complètement chargée, le symbole de pile reste allumé en blanc de façon continue.

Remarque : Le symbole de pile s'éteint au bout d'une trentaine de minutes pour économiser de l'énergie.



- Modèles AT893, AT890, AT753, AT752 et AT750 : lorsque la pile est complètement chargée, le témoin de charge reste allumé en vert de façon continue.

Remarque : Le témoin de charge s'éteint pour économiser de l'énergie après environ 30 minutes.

Chargement à l'aide de l'adaptateur

1 Insérez la petite fiche dans le rasoir.

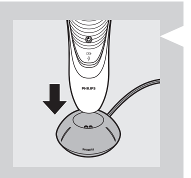
2 Branchez l'adaptateur dans une prise murale.

◗ Le témoin de charge indique l'état de chargement du rasoir (voir la section «Informations relatives à la charge» de ce chapitre).

Recharge sur le socle de recharge (modèle AT940 seulement)

1 Insérez la petite fiche dans le socle de recharge.

2 Branchez l'adaptateur dans une prise murale.



3 Posez le rasoir sur le socle de recharge.
◗ Le témoin de charge indique l'état de chargement du rasoir (voir la section «Informations relatives à la charge» de ce chapitre).

Utilisation du rasoir

Remarque : Ce rasoir est utilisable dans le bain ou sous la douche et ne peut donc pas être utilisé lorsqu'il est branché directement sur le secteur.

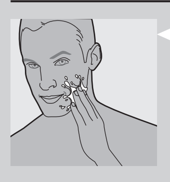
Trucs et astuces de rasage

- Ce rasoir est utilisable aussi bien à sec que sous l'eau. Pour plus de confort appliquez du gel ou de la mousse sur votre peau, même si vous pouvez parfaitement vous raser sur peau sèche.

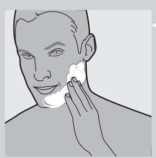
Remarque : Lors d'un rasage sur peau humide, nous vous conseillons d'utiliser du gel ou de la mousse. Toutefois, n'utilisez pas de produit trop épais.

- Pour un résultat optimal, rasez-vous en suivant des gestes circulaires.
- Ce rasoir est étanche et utilisable dans le bain ou sous la douche.
- Votre peau pourrait avoir besoin de 2 ou 3 semaines pour s'habituer au système de rasage Philips.

Rasage humide



1 Mouillez votre visage avec de l'eau.



2 Appliquez ensuite la mousse ou le gel à raser.

3 Rincez l'unité de rasage sous l'eau du robinet pour vous assurer qu'il glisse facilement sur votre visage.

4 Mettez l'appareil en marche en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.

5 Faites glisser les têtes de rasage sur votre visage en effectuant des mouvements circulaires.



Remarque : Rincez fréquemment l'unité de rasage sous l'eau du robinet pour vous assurer qu'il glisse facilement sur votre visage.

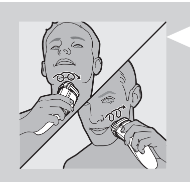
6 Après le rasage, appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt pour éteindre le rasoir et vous essuyer le visage.

7 Nettoyer le rasoir (voir section «Nettoyage et entretien»).

Remarque : Assurez-vous d'enlever toute trace de mousse ou de gel à raser du rasoir.

Rasage à sec

1 Mettez l'appareil en marche en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.



2 Faites glisser les têtes de rasage sur votre visage en effectuant des mouvements circulaires.

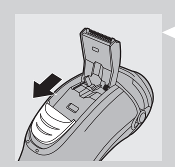
3 Après le rasage, éteignez le rasoir en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.

4 Nettoyer le rasoir (voir section «Nettoyage et entretien»).

Tonte (modèles AT940, AT893 et AT890 seulement)



Vous pouvez utiliser la tondeuse pour tailler vos favoris et votre moustache.

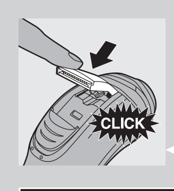




1 Ouvrez la tondeuse en poussant la glissière vers le bas.

2 Mettez l'appareil en marche en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.

◗ Vous pouvez commencer la tonte.



3 Après la tonte, éteignez le rasoir en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.

4 Nettoyez la tondeuse (voir section «Nettoyage et entretien»).

5 Fermez la tondeuse (vous entendrez un déclic).

Nettoyage et entretien

N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de nettoyants abrasifs ou de produits puissants tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer le rasoir et le socle de recharge (modèle AT940 seulement).

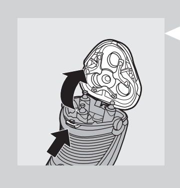
Toujours débrancher le rasoir avant de le nettoyer sous le robinet.

- Nettoyez votre rasoir après chaque rasage pour un rasage optimal.
- Nettoyer le rasoir régulièrement assure un rasage optimal.
- Pour un résultat optimal, nous vous recommandons d’utiliser le spray nettoyant Philips (HQ110).
- Attention avec l’eau chaude. Il est important de toujours vérifier que l’eau n’est pas trop chaude pour ne pas vous brûler les mains.

Remarque : Il est possible que de l’eau s’écoule de la prise au bas du rasoir au cours du rinçage. C’est normal et sans danger car tous les composants électroniques sont regroupés dans un boîtier hermétique à l’intérieur du rasoir.

Nettoyage de l’unité de rasage sous le robinet

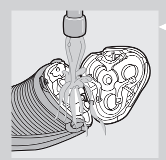
1 Éteignez le rasoir.



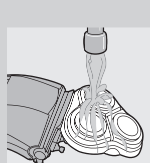
2 Appuyez sur le bouton de libération pour ouvrir l’unité de rasage.

3 Rincez l’unité de rasage et le compartiment de récupération des poils pendant 30 secondes sous l’eau chaude du robinet.

Attention avec l’eau chaude. Il est important de toujours vérifier que l’eau n’est pas trop chaude pour ne pas vous brûler les mains.



- Rincez le compartiment de récupération des poils et l'intérieur de l'unité de rasage.



- Rincez l'extérieur de l'unité de rasage.

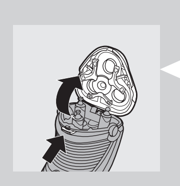
4 Fermez l'unité de rasage et secouez-la pour en retirer l'eau qui reste.

Veillez à ne pas heurter l'unité de rasage et secouez-la pour en retirer l'eau qui reste.

Ne séchez jamais l'unité de rasage, ni le compartiment à poils avec une serviette ou un mouchoir, car cela pourrait endommager les têtes du rasoir.

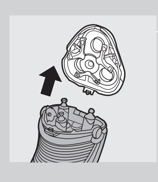
5 Ouvrez de nouveau l'unité de rasage et laissez-la ouverte jusqu'à ce qu'elle sèche complètement.

Nettoyage de l'unité de rasage avec la brosse

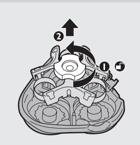


1 Éteignez le rasoir.

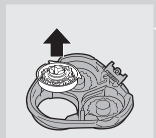
2 Appuyez sur le bouton de libération pour ouvrir l'unité de rasage.



3 Détachez l'unité de rasage du rasoir.

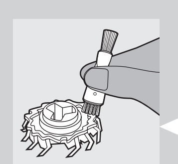


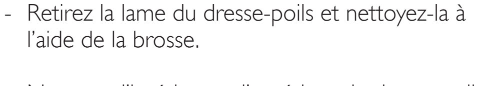
4 Tournez le verrou dans le sens anti-horaire (1) et retirez le système de fixation (2).



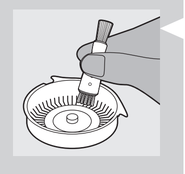
5 Ne retirez et ne nettoyez qu'une seule tête de rasoir à la fois. Chaque tête est composée d'une lame et d'un dresse-poils.

Remarque : Ne nettoyez pas plusieurs lames et dresse-poils à la fois, car chaque lame est associée à un dresse-poils. Si vous mélangez accidentellement les lames et les dresse-poils, il pourra vous falloir plusieurs semaines avant d'obtenir de nouveau un rasage optimal.

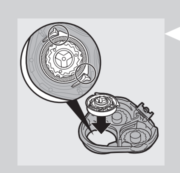




- Retirez la lame du dresse-poils et nettoyez-la à l'aide de la brosse.



- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur du dresse-poils à l'aide de la brosse.



6 Remettez les têtes du rasoir dans l'unité de rasage.

Veillez à ce que les saillies de la tête du rasoir s'imbriquent parfaitement dans les creux.

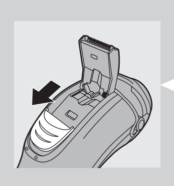
7 Remettez le système de fixation dans l'unité de rasage et tournez le verrou dans le sens horaire.

8 Insérez la patte de l'unité de rasage dans la fente située sur la partie supérieure du rasoir (1). Fermez ensuite l'unité de rasage (2).

Remarque : Si l'unité de rasage se ferme mal, assurez-vous que vous avez bien inséré les têtes du rasoir et que le système de fixation est verrouillé.

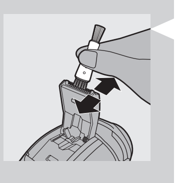
Nettoyage de la tondeuse à l'aide de la brosse (modèles AT940, AT893 et AT890 seulement)

Nettoyez la tondeuse après chaque utilisation.



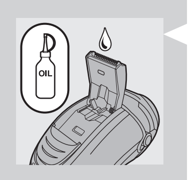
1 Éteignez le rasoir.

2 Ouvrez la tondeuse en poussant la glissière vers le bas.



3 Nettoyez la tondeuse avec l'extrémité à poils courts de la brosse de nettoyage. Brossez les lames de la tondeuse dans un mouvement de haut en bas.

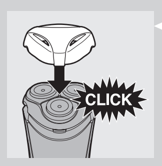
4 Fermez la tondeuse (vous entendrez un déclic).



Conseil : Pour des performances optimales, lubrifiez les lames de la tondeuse avec une goutte d'huile pour machine à coudre tous les six mois.

Rangement

Plusieurs options s'offrent à vous pour ranger le rasoir ou pour l'emporter en voyage :



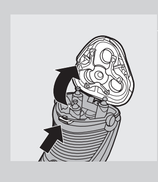
- Toujours transporter le rasoir avec son capuchon de protection en place pour éviter les dégâts
- Modèles AT940, AT893 et AT890 seulement : rangez le rasoir dans l'étui fourni.
- Modèle AT940 seulement : Rangez le rasoir en le plaçant sur le socle de recharge.

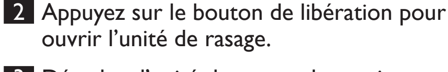
Remplacement

Pour profiter de performances de rasage optimales, nous vous recommandons de remplacer les têtes de votre rasoir chaque année. Et si vous constatez qu'elles sont endommagées, changez-les immédiatement.

En remplacement d'une tête de rasoir, optez seulement pour une tête Philips HQ9 (modèle AT940) ou Philips HQ8 (modèles AT893, AT890, AT753, AT752 et AT750).

1 Éteignez le rasoir et débranchez-le de la prise secteur ou retirez-le du socle de recharge (modèle AT940 seulement).

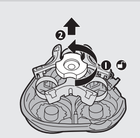




2 Appuyez sur le bouton de libération pour ouvrir l’unité de rasage.

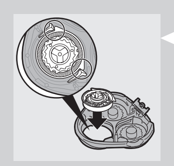


3 Détachez l’unité de rasage du rasoir.



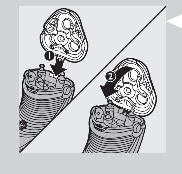
4 Tournez le verrou dans le sens anti-horaire (1) et retirez le système de fixation (2).

5 Retirez les têtes du rasoir et insérez les nouvelles têtes dans l’unité de rasage.



Veillez à ce que les saillies de la tête du rasoir s’imbriquent parfaitement dans les creux.

6 Remettez le système de fixation dans l’unité de rasage et tournez le verrou dans le sens horaire.



7 Insérez la patte de l’unité de rasage dans la fente située sur la partie supérieure du rasoir (1). Fermez ensuite l’unité de rasage (2).

Remarque : Si l’unité de rasage se ferme mal, assurez-vous que vous avez bien inséré les têtes du rasoir et que le système de fixation est verrouillé.

Accessoires

Pour préserver les performances optimales de votre rasoir, prenez soin de le nettoyer régulièrement et d’en replacer les têtes dans les délais recommandés.

Têtes de rasage

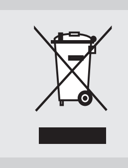


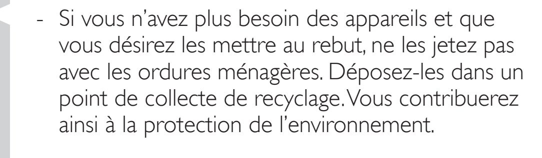
- Nous vous recommandons de remplacer les têtes de votre rasoir tous les ans et toujours par des têtes Philips HQ9 (modèle AT940) ou Philips HQ8 (modèles AT893, AT890, AT753, AT752 et AT750).

Nettoyage

- Pour bien nettoyer les têtes de votre rasoir, servez-vous du spray nettoyant (HQ110).

Environnement





- Si vous n’avez plus besoin des appareils et que vous désirez les mettre au rebut, ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Déposez-les dans un point de collecte de recyclage. Vous contribuerez ainsi à la protection de l’environnement.



- La pile rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l’environnement. Veillez à toujours retirer la pile avant de mettre le rasoir au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la pile usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n’arrivez pas à retirer la pile, vous pouvez apporter les appareils dans un Centre de service agréé Philips, qui prendra toute l’opération en charge pour préserver l’environnement.

Pour retirer la pile rechargeable du rasoir

Retirez la pile rechargeable uniquement lorsque vous mettez le rasoir au rebut. Assurez-vous que la pile est complètement déchargée lorsque vous la retirez.

1 Débranchez le rasoir de la prise secteur ou retirez-le du socle de recharge (modèle AT940 seulement).

2 Laissez le rasoir fonctionner jusqu'à ce qu'il s'arrête.

3 Retirez les vis au dos du rasoir et du compartiment de récupération des poils.

4 Retirez le panneau avant et le panneau arrière.

5 Pliez les 6 crochets sur les côtés pour retirer le bloc d'alimentation.

Attention, les crochets sont pointus.

6 Retirez la pile.

Soyez prudent, car les languettes de la pile sont coupantes.

Une fois que vous avez retiré la pile rechargeable, ne branchez plus le rasoir sur le secteur et ne le déposez plus sur le socle de recharge (modèle AT940 seulement) lorsque ce dernier est branché.

Garantie et services

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou faire réparer l'appareil, ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou communiquez sans frais avec le service à la clientèle de Philips au 1 866 800-9311.

Restrictions de garantie

Sujettes à l'usure, les têtes de rasoir (lames et dresse-poils) ne sont pas couvertes par la garantie internationale.

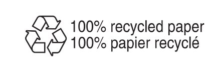
Résolution de problèmes

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants que vous pouvez éprouver avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, communiquez avec le Service à la clientèle Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Les résultats de rasage ne sont pas aussi satisfaisants que d'habitude.	Les têtes du rasoir sont endommagées ou usées.	Remplacez les têtes du rasoir (voir le chapitre «Remplacement»).
	Des résidus de mousse ou de gel obstruent les têtes du rasoir.	Rincez l'unité de rasage sous l'eau chaude (voir la section «Nettoyage de l'unité de rasage sous le robinet» du chapitre «Nettoyage et entretien»).
	Les têtes du rasoir sont bloquées par de longs poils.	Nettoyez les têtes de rasoir l'une après l'autre (voir la section «Nettoyage de l'unité de rasage avec la brosse» du chapitre «Nettoyage et entretien»).
	Vous n'avez pas correctement inséré les têtes du rasoir.	Veillez à ce que les saillies des têtes de rasoir s'imbriquent parfaitement dans les creux (voir la section «Nettoyage de l'unité de rasage avec la brosse»).

Problème	Cause possible	Solution
Le rasoir ne fonctionne pas lorsque j'appuie sur le bouton marche/arrêt.	La pile rechargeable est vide.	Rechargez la pile (voir le chapitre «Charge»).
	La température du rasoir est trop élevée. Dans ce cas, le rasoir ne fonctionne pas.	Lorsque la température du rasoir a chuté suffisamment, vous pouvez l'utiliser de nouveau.
Le rasoir ne fonctionne pas alors qu'il est branché sur le secteur.	Si le rasoir ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur le bouton marche/arrêt, c'est que la pile est vide.	Ce rasoir n'a pas été conçu pour être utilisé en étant branché sur le secteur et vous devez donc recharger la pile (voir le chapitre «Charge»).





4222.002.5260.1